



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3  
Bid Fax: (613) 687-6656

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada Supply  
and Services Operation  
Petawawa Procurement  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3

<b>Title - Sujet</b> Mezzanine for M-105	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6448-19DH99/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6448-19DH99	<b>Date</b> 2018-09-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PET-908-1522	
<b>File No. - N° de dossier</b> PET-8-49006 (908)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-10-02</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> McCartney, Sharon	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pet908
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 545-8674 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b> Commanding Officer Canadian Special Operations Regiment Bldg M-105, 128 Peacekeeper way Petawawa. ON K8H 2X3 POC- Dean Hiscock Phone 613-687-5511 Ext 4965	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W6448-19DH99/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W6448-19-DH99

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
PET-8-49006

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pet908  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**L'amendement 002 est soulevé pour tenir compte des éléments suivants:**

1. Les sociétés suivantes ont reçu la certification canadienne de la présence de la visite obligatoire du site, conformément à l'article 1.5 et l'article 2.5 visite obligatoire des lieux:

- AGC & Associates Inc. (Absolute General Contractors Limited)
- Nsafe Engineering Inc

**2. Une réponse par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada aux questions reçues des soumissionnaires;**

Q1. Y at-il planché radiant?

R1. Pas de chauffage radiant au sol.

Q2. Comment les soumissions peuvent-elles être reçues?

R2. Les soumissions doivent être présentées distribuées comme suit :

- a) transmission par télécopie au numéro de télécopieur identifié à la page 1 de la demande de soumissions – 613-687-6656;
- b) transmission par service Connexion postal en envoyant un courriel à [tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidReceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidReceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca) d'amorcer une conversation avec Connexion postal qui créera une notification par courriel de la société canadienne des postes, qui vous invitera à accéder au message et à l'agir au sein de la conversation. Le soumissionnaire sera alors en mesure de transmettre sa soumission par la suite à tout moment avant la date et l'heure de clôture de l'invitation à soumissionner; Ou
- c) courrier ou courrier à l'adresse indiquée à la page 1 de l'invitation:  
Réception des soumissions\Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Approvisionnement de Petawawa  
Édifice S-111, RM C-114  
101 Menin Rd, Garrison Petawawa  
Petawawa, Ontario, K8H 2X3

Référence: 2003 (22/05/2018), Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, sections 05 Présentation des soumissions et 08 Transmission par télécopieur ou par le service Connexion postal.

Q3. Pouvez-vous fournir des dessins plus détaillés ne montrant pas de poutres centrales (du sol à la mezzanine)?

R3. Les plans détaillés du gouvernement du Canada ont été envoyés par courriel aux entreprises qui ont reçu le certificat de participation du Canada à la visite obligatoire du site.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DE LA PRÉSENTE DEMANDE DEMEURENT INCHANGÉES.**

**Si votre soumission a déjà été envoyée et que vous souhaitez la modifier, la version modifiée doit être envoyée par télécopieur et atteindre la zone de réception des soumissions avant la date de fermeture. Le numéro de soumission et la date de fermeture doivent être mentionnés à la première page de votre envoi par télécopieur.**